

Brusel 16. září 2024
(OR. en, es)

13264/24
ADD 2

Interinstitucionální spis:
2013/0186(COD)

CODEC 1786
AVIATION 111

POZNÁMKA K BODU „I/A“

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Příjemce:	Výbor stálých zástupců / Rada
Předmět:	Návrh NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY o provádění jednotného evropského nebe (přepracované znění) (první čtení) – přijetí postoje Rady v prvním čtení a odůvodnění Rady = prohlášení

Prohlášení Španělska

Španělsko považuje za zásadní pokročit v provádění jednotného evropského nebe, které je klíčovým nástrojem pro zajištění environmentální udržitelnosti letectví, zlepšení efektivity při využívání vzdušného prostoru a podporu konektivity a hospodářského rozvoje.

Španělsko uznává, že právní text, na němž se Rada a Parlament dohodly, přináší oproti stávající situaci určitá zlepšení, domnívá se však, že byla promarněna příležitost zajistit ambicióznější právní a institucionální rámec, který by více odpovídal cílům reformy regulačního rámce a potřebám v oblasti letectví v EU. Španělsko se proto zdrží hlasování o tomto právním předpisu.

Španělsko však znovu opakuje svůj závazek spolupracovat s ostatními členskými státy a Komisí na rozvoji a provádění nově schváleného právního textu a využít každé příležitosti ke zlepšení, jež může nabídnout.

Prohlášení Irska a Finska

Irsko a Finsko by chtěly poděkovat dalším členským státům a Komisi za dosažení dohody o tomto návrhu. Proces vyjednávání byl zdlouhavý a obtížný a není žádným tajemstvím, že jsme – stejně jako mnozí aktéři působící v odvětví letectví – zklamáni nedostatečnými ambicemi v konečném znění.

Domníváme se však, že po dosažení této dohody bychom nyní měli co nejdříve přistoupit k přijetí tohoto právního předpisu. To členským státům a jejich vnitrostátním dozorovým orgánům, Komisi a výboru pro kontrolu výkonnosti umožní okamžitě zavést nově dohodnuté struktury a zaměřit se na dosažení skutečných přínosů v evropské síti.

Závěrem bychom rádi zopakovali náš názor, že přijetím tohoto návrhu by jednání o jednotném evropském nebi neměla skončit. Vzhledem ke kapacitním výzvám, kterým síť čelí, a environmentálním problémům, kterým čelíme všichni, jsme připraveni spolupracovat s členskými státy, Komisí a celým odvětvím na rozvoji a posílení regulačního rámce Evropské sítě uspořádání letového provozu.

Jednostranné prohlášení o institucionální autonomii Komise ve vztahu k sekretariátu na podporu výboru pro kontrolu výkonnosti

Komise poskytne výboru pro kontrolu výkonnosti sekretariát, přičemž zohlední potřeby, které uvedený výbor určil, aby mohl účinně vykonávat své funkce stanovené v nařízení. Komise zajistí, aby měl sekretariát k plnění těchto úkolů dostatečné zdroje. Komise plně uznává, že je třeba, aby výbor pro kontrolu výkonnosti pracoval nezávisle. Logickým důsledkem tohoto rámce nezávislosti je požadavek, aby se sekretariát při poskytování podpory výboru pro kontrolu výkonnosti a řídil výhradně pokyny výboru, aby výbor mohl plnit svou úlohu za účelem přípravy obsahu a směřování stanovisek, doporučení, zpráv a pokynů výboru pro kontrolu výkonnosti. Uspořádání sekretariátu tudíž nemůže narušovat zásady organizační autonomie a nezávislosti Komise.

Jednostranné prohlášení o financování lidských zdrojů pro jednotné evropské nebe a umístění sekretariátu pro kontrolu výkonnosti

Komise připomíná, že konečná dohoda, již dosáhli spolunormotvůrci ohledně pozměněného návrhu nařízení o provádění jednotného evropského nebe, významně změnila rozdělení úkolů mezi orgán pro kontrolu výkonnosti a Komisi, jakož i řízení orgánu pro kontrolu výkonnosti. Úkoly Komise jsou ve srovnání s původním návrhem Komise rozsáhlejší, neboť Komise (a nikoli výbor pro kontrolu výkonnosti zřízený v rámci agentury) by byla odpovědná za všechna rozhodnutí a opírala by se o doporučení výboru pro kontrolu výkonnosti. Kromě toho by Komise musela výboru pro kontrolu výkonnosti a radě pro spolupráci vnitrostátních dozorových orgánů poskytovat sekretariát. V důsledku toho Komise potřebuje značné množství zaměstnanců a zdrojů.

Lidské zdroje, které požaduje konečná dohoda schválená spolunormotvůrci, neumožní Komisi dodržet zásadu stabilního personálního obsazení a vyžádají si dodatečné zdroje, které schválí Evropský parlament a Rada během ročního rozpočtového procesu spolu se souvisejícími rozpočtovými prostředky.

Bez dodatečných prostředků nelze nalézt možnosti financování nezbytných administrativních nákladů na zaměstnance sekretariátu pro kontrolu výkonnosti. Okruh 7 (Evropská veřejná správa) víceletého finančního rámce na období 2021–2027 byl založen na zásadě stabilního personálního obsazení a nedává žádný prostor na financování dalších úředníků a externích pracovníků. Komise úředníky potřebné pro tuto iniciativu vnitřně přesune. Pro dodatečně požadované zaměstnance by však musela být v rámci Nástroje pro propojení Evropy vytvořena nová rozpočtová položka, která by je financovala nad rámec zásady stabilního personálního obsazení.

Komise bude usilovat o uzavření dohod s Eurocontrole a agenturou EASA o programu pravidelného vysílání zaměstnanců do sekretariátu. A konečně bude Komise usilovat o uzavření vhodných ujednání s Eurocontrole o poskytování relevantních informací.
